

Uszkodzony zewnętrzny przewód przyłączeniowy tej oprawy oświetleniowej nie może zostać wymieniony. Jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zniszczyć. Brak kostki zaciskowej. Do instalacji może być wymagana porada osoby wykwalifikowanej.

PL: Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi, ze względu na obecność w sprzęcie niebezpiecznych dla środowiska substancji. Urządzenia te należy przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiórki dostępna jest u władz lokalnych jak i w siedzibie producenta.

EN: Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with Your Local Authority retailer for recycling advice.

DE: Elektroschrott sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln soweit das möglich ist. Überprüfen Sie Ihre lokalen Behörden oder Einzelhändler bezüglich Rat der Wiederverwertung.

RU: Не выбрасывать использованных электрических и электронных устройств вместе с бытовыми отходами с повода на наличие в устройствах опасных веществ для окружающей среды. Данное устройство необходимо передать в пункт сбора с целью дальнейшей переработки. Информация о пунктах сбора доступна в местных органах власти, а также от производителя.

FR: Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques usés avec les déchets municipaux en raison de la présence de substances dangereuses pour l'environnement dans ces appareils. Ces appareils doivent être remis à un point de collecte pour le recyclage. Les informations sur les points de collecte sont disponibles auprès des autorités locales ainsi que dans le siège social du fabricant.

CZ: Nevýhazujte odpadní elektrické a elektronické zařízení spolu s komunálním odpadem z důvodu přítomnosti v zařízeních environmentálně nebezpečných látek. Tato zařízení by měla být předána na sběrné místo pro recyklaci. Informace o sběrných místech jsou dostupné na místních úřadech a také v sídle výrobce.

SK: Nevýhazujte odpadové elektrické a elektronické zariadenia spolu s komunálnym odpadom z dôvodu prítomnosti v zariadení environmentálne nebezpečných látok. Tieto zariadenia by mali byť odovzdané na zberné miesto na recykláciu. Informácie o zberných miestach sú dostupné na miestnych úradoch, ako aj v sídle výrobcu.

HU: Az elektromos és elektronikus készülékeket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos, mivel a berendezések a környezetre káros anyagokat tartalmaznak. Azokat a berendezéseket azok gyűjtésére kijelölt hulladékgyűjtő helyen kell leadni újrahasznosítás céljából. A gyűjtőhelyekről szóló információk a helyi hatóságoknál és a gyártó székhelyén állnak rendelkezésre.

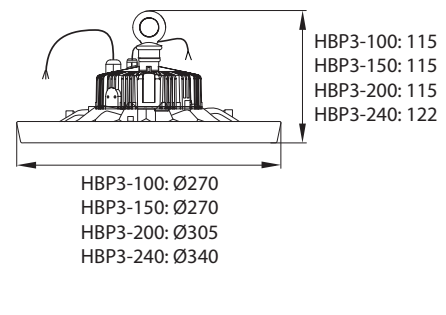
LT: Neišmeskite susidėjusių elektros ir elektroninių įrenginių su komunaliniu atliekomis dėl gaminių esančių kenksmingų aplinkai medžiagų. Gaminių pravalaoma perduoti tokių atliekų surinkimo ir perdavimo punktam. Informacija apie surinkimo punktus prieinama vietos vadovų centruose ir gamintojo būstinėje.

LV: Neizmetiet elektronisko ierču atkritumus kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tajās ir videi bīstamas vielas. Šīs ierces jāizveid uz atkritumu pārstrādes savākšanas punktu. Informācija par savākšanas punktiem ir pieejama gan vietējās pašvaldības, gan ražotāja birojā.

EE: Ärge visake kasutatud elektril- ja elektroonikasmeid koos olmejäätmetega, kuna seadmes on keskkonnale ohtlikke aineid. Need seadmed tuleb saata ringlussevõtukohta kogumispunkti. Teavet kogumispunkte kohta saate nii kohalikest vallitustelt, kui tootja peakorterilt ka.

ES: No elimine los equipos eléctricos y electrónicos desagastados junto con los residuos municipales debido a la presencia en los equipos de sustancias peligrosas para el medio ambiente. Los equipos deben entregarse a un punto de recogida para su posterior reciclaje. La información relativa a los puntos de recogida está disponible en las oficinas de las autoridades locales y en las instalaciones del fabricante.

IT: Non buttare apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme agli altri rifiuti urbani, in quanto contengono sostanze dannose per l'ambiente. Questo tipo di apparecchiature deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo. Le informazioni sui punti di raccolta sono disponibili presso il Comune di residenza e presso la sede del fabbricante.



1 230V~50Hz DF≥0,9	2 Pon: 100W - 16000lm 150W - 24000lm 200W - 32000lm 240W - 38400lm	3 CRI≥80 4000K	4 	5 L70B30 60000h	6 IP65	7 IK08	8 	
9 DALI	10 	11 	12 120°/90°	13 	14 0,5m	15 +60°C -20°C	16 12h	17 24h

PL	EN	DE	RU	FR	CZ	SK	HU	LT	LV	EE	ES	IT
<ol style="list-style-type: none"> <li>Napięcie znamionowe, częstotliwość, współczynnik mocy.</li> <li>Moc, strumień świetlny.</li> <li>Temperatura barwna, wskaźnik oddawania barw.</li> <li>Klasa ochrony.</li> <li>Żywotność oprawy.</li> <li>Stopień ochrony.</li> <li>Stopień wytrzymałości mechanicznej.</li> <li>Uwaga, ryzyko porażenia prądem.</li> <li>Oprawa współpracuje z systemem sterowania DALI.</li> <li>Do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.</li> <li>Natychność wymiennych uszkodzony kloz oprawy.</li> <li>Kat świecenia.</li> <li>Nie współpracuje z łącznikami schodowymi i krzywymi.</li> <li>Minimalna odległość od oświetlanego obiektu.</li> <li>Temperatura pracy.</li> <li>Okres gwarancji 5 lat przy pracy max. 12h/dobę.*</li> <li>Okres gwarancji 3 lata przy pracy max. 24h/dobę.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Rated voltage, frequency, power factor.</li> <li>Power, luminous flux.</li> <li>Color temperature, colour rendering index.</li> <li>Appliance classes.</li> <li>Lifetime.</li> <li>International Protection Rating.</li> <li>Protection against mechanical impacts.</li> <li>Caution, risk of electric shock.</li> <li>The luminaire works with the system DALI control.</li> <li>For internal/external use.</li> <li>Replace the defective lamp cover immediately.</li> <li>Angle of illumination.</li> <li>It does not work with cross and stairs connectors.</li> <li>The minimum distance from the illuminated object.</li> <li>Working temperature.</li> <li>Warranty period 5 years in operation max. 12h / day.*</li> <li>Warranty period 3 years in operation max. 24h / day.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Nennspannung, Frequenz, Leistungsfaktor.</li> <li>Leistung, Lichtstrom.</li> <li>Farbtemperatur, Farbwiedergabeindex.</li> <li>Schutzklasse.</li> <li>Lebensdauer der Leuchte.</li> <li>Schutzart.</li> <li>Mechanische Festigkeitsklasse.</li> <li>Achtung: Gefahr eines Stromschlags.</li> <li>Die Leuchte arbeitet mit dem System DALI-Steuerung.</li> <li>Für den internen und externen Gebrauch.</li> <li>Ersetzen Sie sofort beschädigte Leuchtenabdeckung.</li> <li>Beleuchtungswinkel.</li> <li>Arbeiten nicht mit Treppen- und Kreuzschalter zusammen.</li> <li>Minimální Abstand zum beleuchteten Objekt.</li> <li>Betriebstemperatur.</li> <li>Gewährleistungsfrist 5 Jahre im Betrieb max. 12h / Tag.*</li> <li>Gewährleistungsfrist 3 Jahre im Betrieb max. 24h / Tag.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Номинальное напряжение, частота, коэффициент мощности.</li> <li>Мощность Вт., Световой поток.</li> <li>Цвет свечения, К</li> <li>Класс защиты от поражения электрическим током.</li> <li>Срок службы светильника.</li> <li>Степень защиты.</li> <li>Степень механической прочности.</li> <li>Внимание, риск поражения электрическим током.</li> <li>Светильник работает с системой DALI управление.</li> <li>Для внутреннего и наружного использования.</li> <li>Немедленно замените поврежденный рассеиватель светильника.</li> <li>Кривая силы Света III.</li> <li>Не работает с выключателями лестничными и выключателями комбинированными</li> <li>Минимальное расстояние от освещаемого объекта.</li> <li>Рабочая температура.</li> <li>Гарантийный срок эксплуатации 5 лет макс. 12 ч/день.*</li> <li>Гарантийный срок эксплуатации 3 года макс. 24 часа в сутки.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tension nominale, fréquence, facteur de puissance.</li> <li>Puissance, flux lumineux</li> <li>Température de couleur, indice de rendu des couleurs.</li> <li>Classe de protection.</li> <li>Durée de vie du luminaire.</li> <li>Niveau de protection.</li> <li>Degré de résistance mécanique.</li> <li>Attention, risque de choc électrique.</li> <li>Le luminaire fonctionne avec le système Comande DALI.</li> <li>A usage interne et externe.</li> <li>Remplacer immédiatement l'abat-jour endommagé.</li> <li>Angle d'éclairage.</li> <li>Ne fonctionne pas avec les connecteurs d'escalier et transversaux.</li> <li>Distance minimale par rapport à l'objet éclairé.</li> <li>Température de fonctionnement.</li> <li>Période de garantie 5 ans en fonctionnement max. 12h/jour.*</li> <li>Période de garantie 3 ans en fonctionnement max. 24h/24.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Jmenovité napětí, frekvence, koeficient výkonu.</li> <li>Výkon, světelný tok.</li> <li>Barvová teplota, index podání barev.</li> <li>Třída ochrany.</li> <li>Životnost svítidla.</li> <li>Stupeň ochrany.</li> <li>Stupeň mechanické pevnosti.</li> <li>Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.</li> <li>Svítilidlo spolupracuje se systémem Ovládní DALI.</li> <li>Na vnitřní a venkovní použití.</li> <li>Poškozený kryt svítidla okamžitě vyměňte.</li> <li>Uhel osvětlení.</li> <li>Nespolupracuje se schodištvými a křížovými vypínači.</li> <li>Minimální vzdálenost od osvětlovaného objektu.</li> <li>Pracovní teplota.</li> <li>Záruční doba max. 5 let v provozu. 12h/den.*</li> <li>Záruční doba max. 3 roky v provozu. 24h/den.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Menovité napätie, frekvencia, koeficient výkonu.</li> <li>Výkon, svetelný tok.</li> <li>Barvová teplota, index podania farieb.</li> <li>Trieda ochrany.</li> <li>Životnosť svietidla.</li> <li>Stupeň ochrany.</li> <li>Stupeň mechanickej pevnosti.</li> <li>Opozor, nebezpečnosť úrazu elektrickým prúdom.</li> <li>Svietidlo spolupracuje so systémom DALI ovládanie.</li> <li>Na vnútorné a vonkajšie použitie.</li> <li>Poškodený kryt svietidla okamžite vymeňte.</li> <li>Uhol osvetlenia.</li> <li>Nespolupracuje so schodiskovými a krížovými vypínačmi.</li> <li>Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného objektu.</li> <li>Pracovná teplota.</li> <li>Záručná doba 5 rokov v prevádzke max. 12h/den.*</li> <li>Záručná doba 3 roky v prevádzke max. 24h / den.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Névleges feszültség, frekvencia, teljesítménytényező.</li> <li>Teljesítmény, fénysugár.</li> <li>Színhőmérséklet, színvisztaadási index.</li> <li>Védelmi osztály.</li> <li>A lámpatest élettartama.</li> <li>Védettség mértéke.</li> <li>A mechanikai szilárdság mértéke.</li> <li>Vigyázat, áramütés elleni védelem.</li> <li>A lámpatest a rendszerrel működik DALI vezérlés.</li> <li>Belső és külső használatra.</li> <li>Azonnal cserélje ki a sérült lámpatest burját.</li> <li>Világítási szög.</li> <li>Nem működik együtt lépcsőházi- és keresztkapcsolóval.</li> <li>Minimális távolság a megvilágított objektumtól.</li> <li>Működési hőmérséklet.</li> <li>Jótállási idő 5 év üzemben max. 12 óra / nap.*</li> <li>Jótállási idő 3 év üzemben max. 24 óra / nap.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Vardinė įtampa, dažnis, galios koeficientas.</li> <li>Galia, šviesos srautas.</li> <li>Spalvinė temperatūra, spalvos atvaizdavimo rodiklis.</li> <li> Saugumo klasė.</li> <li>Šviesuotimo galiojimo trukmė.</li> <li>Saugos laipsnis.</li> <li>Mechaninio patvarumo laipsnis.</li> <li>Pastaba, galimų be patirties elektros sūkų.</li> <li>Šviesuotus veikia su sistema DALI valdiba.</li> <li>Tinkamas naudoti isoreje ir viduje.</li> <li>Nedelsiant pakeisti pažeista šviesuot gaubta.</li> <li>Šviesuotimo kampas.</li> <li>Neveikia su laiptiniais ir kryžminiais jungikliais.</li> <li>Minimalūs nuotolis nuo apšviesto objekto.</li> <li>Darbo temperatūra.</li> <li>Garantinis laikotarpis 5 metai eksploatacijos maks. 12h / diena.*</li> <li>Garantinis laikotarpis 3 metai eksploatacijos maks. 24h/diena.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Nominālais spriegums, frekvence, jaudas koeficients.</li> <li>Jauda, gaismas plūsma.</li> <li>Krāsū temperatūra, krāsū atveidošanas indēks.</li> <li> Drošības klase.</li> <li>Gaismekļa kalpošanas laiks.</li> <li>Starptautiskās aizsardzības novērtējums.</li> <li>Aizsardzība pret mehāniskīm triecieniem.</li> <li>Uzmanību, elektriskās strāvas trieciena risks.</li> <li>Gaismeklis darbojas ar sistēmu DALI valdība.</li> <li>Izmantošanas iekšējā un ārā vidē.</li> <li>Nekavējoties nomainīt bojātās lampas vāku.</li> <li>Apgaismojuma lenķis.</li> <li>Tas nedrībojas ar kāpņu un krustveida savienojājiem.</li> <li>Minimalāle kaugus valgustatud objektst.</li> <li>Tootemperatūra.</li> <li>Garantitāg 5 aastat kasutuses maks. 12h / päev.*</li> <li>Garantitāg 3 aastat kasutuses maks. 24h / päev.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tensión nominal, frecuencia, factor de potencia.</li> <li>Potencia, flujo luminoso.</li> <li>Temperatura de color, índice de reproducción cromática.</li> <li>Clase de protección.</li> <li>Vida útil de la luminaria.</li> <li>Grado de protección.</li> <li>Grado de resistencia mecánica.</li> <li>Atención: riesgo de descarga eléctrica.</li> <li>La luminaria funciona con el sistema Control DALI.</li> <li>Para uso interior y exterior.</li> <li>Sustituya inmediatamente una pantalla de luminaria dañada.</li> <li>Angulo de haz.</li> <li>No adaptado para funcionar con conmutadores de barras cruzadas o interruptores de escalera.</li> <li>Distancia mínima del objeto iluminado.</li> <li>Temperatura de funcionamiento.</li> <li>Periodo de garantía 5 años en funcionamiento max. 12h/día.*</li> <li>Periodo de garantía 3 años en funcionamiento max. 24h/día.*</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Rated voltage, frequency, power factor.</li> <li>Power, luminous flux.</li> <li>Color temperature, colour rendering index.</li> <li>Appliance classes.</li> <li>Lifetime.</li> <li>International Protection Rating.</li> <li>Protection against mechanical impacts.</li> <li>Caution, risk of electric shock.</li> <li>L'apparechio d'illuminazione funziona con il sistema Controllo DALI.</li> <li>For internal/external use.</li> <li>Replace the defective lamp cover immediately.</li> <li>Angle of illumination.</li> <li>It does not work with cross and stairs connectors.</li> <li>The minimum distance from the illuminated object.</li> <li>Working temperature.</li> <li>Periodo di garanzia 5 anni in funzione max. 12 ore / giorno.*</li> <li>Periodo di garanzia 3 anni di funzionamento max. 24 ore al giorno.*</li> </ol>	

\*dotyczy standardowych warunków pracy określonych w instrukcji

